



**HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ
REPUBLIKY BRATISLAVA**

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

MT inžiniering, s.r.o.

Ing. Tamara Melikantová
Kapicova 7
851 01 Bratislava

Váš list
zo dňa 13.10. 2021

Naše poradové číslo
MAGS OUIC 63718/21
-67777/22

Vybavuje / Linka
Ing. arch. Silvia Brezníková
+421 2 5935 6218

V Bratislave
14.02. 2022

VEC: Záväzné stanovisko hlavného mesta SR Bratislavky k investičnej činnosti

investor:	xx
stavba:	„Záhradná chata“ - Záhradkárska osada Studený dolec, Zlaté piesky - parc. č. xxxxxxxxxxxxx, k.ú. Trnávka, Bratislava II
žiadosť zo dňa:	13.10. 2021
typ konania podľa stavebného zákona:	konanie o dodatočnom povolení stavby
druh podanej dokumentácie:	Projekt skutočného vyhotovenia stavby - časť Architektúra a stavebné riešenie
spracovateľ dokumentácie:	- vypracoval: Bc. Michal Rábek
dátum spracovania dokumentácie:	08/2021

Predložený projekt dokumentuje skutočné vyhotovenie stavby záhradnej chaty, ktorá je zrealizovaná v Záhradkárskej osade Studený dolec v lokalite Zlaté piesky.

Ide o samostatne stojaci jednopodlažný objekt, bez podpivničenia, s pôdorysnými rozmermi 9,89 x 12,15 m (+vysunutý priestor závetria 1,47 x 2,65 m na východnej fasáde). Stavba je zastrešená sedlovou strechou/výška hrebeňa +5,675 m, sklon 29°, výmera úžitkovej plochy = 94,07 m², výmera zastavanej plochy = **124,07 m²**, obostavaný objem = 505,75 m³.

Riešenie dopravného vybavenia: Na pozemku stavby sa umiestňujú 2 stojiská. Dopravný prístup je zabezpečený cez sieť jestvujúcich pozemných komunikácií zabezpečujúcich prístup do lokality záhrad.

Plošné bilancie a kapacitné údaje stavby uvedené v predloženej projektovej dokumentácii (za správnosť údajov zodpovedá jej spracovateľ):

- výmera záujmového územia
(pozemok parc. č. xxxxxxxxxxxxxxxxxx): **571,00 m²**
- zastavaná plocha*: **124,07 m²**
- podlažná plocha nadzemných podlaží: **neuvedená**
- zeleň na teréne: **neuvedená**
- spevnené plochy: **50,15 m²**
- počet podlaží PP/NP: **0/1**
- počet parkovacích miest: **2**

**Upozornenie:*

- vTS, kap. 2., +v kap. Bilancia plôch, je uvedená výmera zastavanej plochy 122,68 m² a výmera úžitkovej plochy 92,85 m²

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

info@bratislava.sk

IČO

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Hlavné mesto Slovenskej republiky ako dotknutý orgán podľa § 140 a ods. 2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov vydáva záväzné stanovisko podľa § 140 a ods. 3 a ods. 4 § 140b citovaného zákona a § 4 ods. 3 písm. d) a písm. j) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov:

Posúdenie stavby vo vzťahu k Územnému plánu hlavného mesta SR Bratislavu rok 2007, v znení zmien a doplnkov 01, 02, 03, 05, 06 a 07 (ďalej len „ÚPN“):

Pre územie, ktorého súčasťou sú **záujmové pozemky reg. „C“ parc. č. xxxxxxxxxxxxxxxx xxxxxxxxxxxxxxxx, k.ú. Ružinov, ÚPN** stanovuje:

Funkčné využitie územia

ÚZEMIA POĽNOHOSPODÁRSKEJ ZELENE A PÔDY: záhrady, záhradkárske a chatové osady a lokality, číslo funkcie 1203:

Podmienky funkčného využitia plôch:

Územia slúžiace pre pestovanie rastlín a rekreáciu v záhradách, záhradkárskych a chatových osadách.

Spôsoby využitia funkčných plôch:

Prevládajúce: záhrady, stavby pre individuálnu rekreáciu

Prípustné: V území je prípustné umiestňovať najmä: zeleň líniovú a plošnú, zeleň krajinnú a ekostabilizačnú, zariadenia a vedenia technickej a dopravnej vybavenosti pre obsluhu územia funkčnej plochy

Prípustné v obmedzenom rozsahu: V území je prípustné umiestňovať v obmedzenom rozsahu najmä: drobné zariadenia vybavenosti súvisiace s funkciou, vodné plochy, nádrže, tranzitné vedenia technickej vybavenosti nadradeného významu, kompostárne viazané na funkciu, zariadenia na separovaný zber komunál. odpadov miestneho významu vrátane komunál. odpadov s obsahom škodlivín z domácností

Neprípustné: stavby a zariadenia nesúvisiace s funkciou

Intenzita využitia územia

Záujmové pozemky sú súčasťou územia, ktoré je v ÚPN definované ako **stabilizované územie**.

Územný plán v stabilizovanom území predpokladá stavebné zásahy formou dostavieb, prístavieb, nadstavieb, prestavieb a novostavieb, pričom sa charakter územia zásadne nemení.

Merítkom a limitom pre novú výstavbu v stabilizovanom území je najmä charakteristický obraz a proporcie konkrétneho územia, ktoré je nevyhnutné pri hodnotení novej výstavby v stabilizovanom území akceptovať, chrániť a rozvíjať. **Posudzovanie všetkých foriem stavebných zásahov v rámci stabilizovaných území sa uskutočňuje na základe ukazovateľov intenzity využitia územia vo funkčnej ploche.**

Z hľadiska väzby novej zástavby k pôvodnej štruktúre mesta je potrebné:

- **vo vnútornom meste**, kde sa vyskytujú stabilizované územia so zástavbou mestského typu, komplexy zástavby, areály a územia izolovanej zástavby, najmä bytové domy sídliskového typu a enklávy rodinných domov, v dotváraní územií rešpektovať diferencovaný prístup podľa jednotlivých typov existujúcej zástavby a nie je možné ho generalizovať stanovením jednotnej regulácie intenzity využitia pre celú stabilizovanú funkčnú plochu. Táto úloha musí byť jednoznačne riešená na podrobnejšej zonálnej úrovni.

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

info@bratislava.sk

IČO

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

Základným princípom pri stanovení regulácie stabilizovaných území v meste je uplatniť požiadavky a regulatív funkčného dotvárania územia na zvýšenie kvality prostredia (nielen zvýšenie kvality zástavby, ale aj zvýšenie prevádzkovej kvality územia).

➤ Na základe výsledkov posúdenia vo vzťahu k ÚPN uvádzame:

z hľadiska funkčného využitia územia:

- „stavby pre individuálnu rekreáciu“ sú zaradené medzi prevládajúce spôsoby využitia dotknutej funkčnej plochy č. 1203/ÚPN-časť C, kap. C.2., tab. C.2.1203

z hľadiska intenzity využitia záujmového územia (podľa metodiky ÚPN na základe vykonaných prepočtov pri posudzovaní stavby):

	plošné bilancie	intenzita využitia záujmového územia
- výmera záujmového územia:	571,00 m ²	
- zastavaná plocha:	124,07 m²	IZP = 0,22
- podlažná plocha spolu:	124,07 m²	IPP = 0,22
- výmera zelene:	cca 302,00 m ²	KZ = 0,53

Poznámka:

index podlažných plôch (IPP) udáva pomer celkovej výmery podlažnej plochy nadzemnej časti zástavby k celkovej výmere vymedzeného územia; je formulovaný ako maximálne prípustná miera využitia územia

index zastavaných plôch (IZP) udáva pomer plôch zastavaných objektami vo vymedzenom území k celkovej výmere vymedzeného územia

koeficient zelene (KZ) udáva pomer medzi plochou zelene na rastlom teréne a celkovou výmerou vymedzeného územia.

Zrealizovaná stavba záhradnej chaty, dokumentovaná predloženým projektom, nie je v súlade s Územným plánom hlavného mesta SR Bratislavu rok 2007, v znení zmien a doplnkov, z hľadiska regulácie intenzity využitia územia. Po jej posúdení a prerokovaní

Hlavné mesto SR Bratislava

N E S Ú H L A S Í

s dodatočným povolením stavby:	Záhradná chata
na pozemkoch reg. „C“ parc. č.:	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
v katastrálnom území:	Trnávka, Bratislava II
miesto stavby:	Záhradkárska osada Studený dolec v lokalite Zlaté piesky

Odôvodnenie:

Stavba **nesplňa reguláciu využitia územia** v stabilizovaných územiach stanovenú v záväznej časti Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavu rok 2007, v znení zmien a doplnkov/časť C, kap. C.2.2..

Stavba je zrealizovaná v Záhradkárskej osade Studený dolec v lokalite Zlaté piesky. V zmysle územného plánu mesta je záhradkárska osada členená na tri funkčné plochy so stanoveným využitím územia „**ÚZEMIA POLNOHOSPODÁRSKEJ ZELENE A PÔDY: záhrady, záhradkárske a chatové osady a lokality, číslo funkcie 1203**“, stabilizované územie.

Plošný a objemový rozsah posudzovanej stavby záhradnej chaty umiestnenej v lokalite záhrad, hodnotíme ako nevhodný, napäťo sa jedná o stabilizované územie

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

info@bratislava.sk

IČO

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

záhradkárskej osady prioritne určené pre pestovanie rastlín a rekreáciu v záhradách, v ktorom prevláda záhradná zeleň.

Záväzná textová časť C ÚPN, aktualizovaná zmenami a doplnkami 02, v kapitole C.2., podkapitole 2.2. Regulácia využitia jednotlivých plôch stanovila, v rámci regulácie využitia územia v stabilizovaných územiach (časť 2.2.2.), **zásadný limit**, ktorý zamedzuje umiestneniu stavieb neprimeraných danému územiu. Podľa schválenej regulácie pre stabilizované územie platí, cit.:

„Ak nový návrh nerešpektuje charakteristické princípy, ktoré reprezentujú existujúcu zástavbu a vnáša do zástavby neprijateľný kontrast resp. neúmerné zaťaženie pozemku, nie je možné takúto stavbu v stabilizovanom území umiestniť.“.

Ďalej je, v tejto časti 2.2.2. ÚPN, stanovené, cit.:

„Z hľadiska väzby novej zástavby k pôvodnej štruktúre je potrebné:

- vo vnútornom meste (pozn.: MČ Ružinov patrí do tejto oblasti podľa zaradenia na str. 25) v dotváraní územií je potrebné rešpektovať diferencovaný prístup podľa jednotlivých typov existujúcej zástavby a nie je možné ho generalizovať stanovením jednotnej regulácie intenzity využitia pre celú stabilizovanú funkčnú plochu. Táto úloha musí byť jednoznačne riešená na podrobnejšej zonálnej úrovni.

Základným princípom pri stanovení regulácie stabilizovaných územií v meste je uplatniť požiadavky a regulatívny funkčného dotvárania územia na zvýšenie kvality prostredia (nie len zvýšenie kvality zástavby, ale aj zvýšenie prevádzkovej kvality územia).“.

Pre umiestňovanie stavieb platia všeobecné ustanovenia časti 2.2.1. Intenzita využitia funkčných plôch (v spomínanej podkapitole 2.2.záväznej textovej časti ÚPN).

V týchto ustanoveniach je stanovený **spôsob zhodnocovania územia**, ktorý sa delí na „*spôsob využitia územia, t.j. funkčné využitie*“ a „*intenzitu (mieru) využitia územia*“, a ktorá ďalej stanovuje – definuje regulatívny – ukazovatele intenzity využitia funkčných plôch v posudzovanom území, ktorými je možno vyjadriť uvedenú „*intenzitu (mieru) využitia územia*“. ÚPN v spomínanom texte stanovuje, cit.:

„Za základné charakteristiky zhodnotenia územia je potrebné považovať:

- *spôsob využitia územia, t.j. funkčné využitie,*
- *intenzitu (mieru) využitia územia.*

Intenzita využitia územia je miera explootácie funkčných plôch zástavbou, vyjadrená množstvom zástavby na jednotku funkčnej plochy. Vyjadrená je relatívnymi ukazovateľmi intenzity využitia územia, ktoré je potrebné rešpektovať ako regulatívny. Ukazovateľmi intenzity využitia územia: IPP, IZP sú stanovené ako maximálne prípustná hranica miery využitia územia.

Za doplňujúce charakteristiky intenzity využitia územia treba uvažovať index objemového zaťaženia všetkých funkčných plôch v posudzovanom území hustotu zamestnanosti a hustotu bytov. Pre zabezpečenie potrebného rozsahu zelene (charakteru doplnkovej zelene) v regulovanom území sa uplatňuje koeficient zelene.“.

Vzhľadom na citované ustanovenia ÚPN a ich aplikáciu v posúdení predmetnej stavby, je možné konštatovať, že intenzitu využitia územia predmetnou stavbou, ktorá sa nachádza v stabilizovanom území, vyjadrujú ukazovatele intenzity využitia funkčných plôch, konkrétnie index podlažných plôch, index zastavaných plôch a koeficient zelene. Tieto ukazovatele boli na základe údajov z posudzovanej dokumentácie vypočítané v procese posúdenia na záujmové územie, dosahujú hodnoty: IPP=IZP=0,22; KZ=0,53.

Pre pôvodnú prevažnú štruktúru zástavby, t.j. usporiadania územia v dotknutej funkčnej ploche (záhradkárska osada s jednotlivými záhradkami na parcelách s výmerou

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

info@bratislava.sk

IČO

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

prevažne menej ako 400 m²), je charakteristická určitá miera využitia územia, ktorú možno vyjadriť ukazovateľmi intenzity využitia funkčných plôch, ktorých hodnota sa pohybuje približne v rozpätí 0,04 až 0,09 pre IZP a v rozpätí 0,04 až 0,18 pre IPP. Výraznú väčšinu ostatného územia prislúchajúcu k jednotlivým objektom pôvodne prevažnej štruktúry, tvorí zeleň záhrad.

Z porovnania exploatacie záujmového územia predmetnej stavby s exploataciou územia pôvodnej prevažujúcej zástavby, resp. organizácie územia dotknutej funkčnej plochy, je zrejmé, že sa **zvyšuje miera využitia územia** na úroveň, ktorá potláča a nesúvisí s daným charakteristickým obrazom a proporciami predmetného územia Záhradkárskej osady Studený dolec v lokalite Zlaté piesky.

Z posúdenia predmetnej stavby z hľadiska akceptovania, ochrany a rozvíjania charakteristického obrazu a proporcii územia dotknutej funkčnej plochy i riešeného územia, ktoré vyjadruje uvedená miera využitia územia, vyplynulo, že exploatacia riešeného územia predmetnej stavby v konečnom dôsledku neakceptuje daný charakteristický obraz a proporcie predmetného územia.

Neakceptovaním daného charakteristického obrazu a proporcii predmetného územia posudzovaná stavba vnáša do zástavby neúmerné zaťaženie pozemku a svojim hmotovo-priestorovým riešením nezapadá do pôvodnej štruktúry záhradkárskej osady, ktorá je tvorená prevažne objektmi (s menšou zastavanou plochou oproti predmetnej stavbe záhradnej chaty) s jedným nadzemným podlažím, ktoré je v niektorých prípadoch rozšírené o podkrovie alebo o menšiu prístavbu neobytného charakteru (sklad náradia a podobne). **Predmetná stavba predstavuje svoju veľkosťou nechcený negatívny akcent v dotknutom prostredí záhradkárskej osady.** Takúto stavbu podľa záväznej časti ÚPN (v znení aktualizovanom v zmenách a doplnkoch 02) nie je možné v stabilizovanom území umiestniť.

UPOZORNENIE:

Spôsob zástavby územia Záhradkárskej osady Studený dolec v lokalite Zlaté piesky bol okrem iného overený a možnosti využitia územia boli definované v ***Urbanistickej štúdii zóny Zlaté piesky*** (ďalej len „štúdia“ v príslušnom gramatickom tvari), ktorú obstaralo Hlavné mesto SR Bratislava a Mestské zastupiteľstvo hl. mesta SR Bratislavu odsúhlásilo uznesením č. 629/2009 zo dňa 29.01. 2009, ako podklad pre spracovanie zmien a doplnkov 02 ÚPN a ako prehľbjujúci územnoplánovací podklad na zonálnej úrovni pre usmerňovanie využitia územia a spracovanie územných plánov zón.

Záhradkárska osada Studený dolec je v zmysle štúdie súčasťou sektora č. IV, blokov 01 a 02. Posudzovaná „záhradná chata“ je súčasťou bloku 02.

V zmysle regulácie územia a regulačných prvkov stanovených v štúdiu/kap. 3, je pre Záhradkárska osadu Studený dolec definované, cit.:

„Plocha záhrad v sektore IV, bloky 01 a 02 s prevažujúcou funkciou rekreačno -oddychovou, charakteru ovocných alebo okrasných záhrad. Pestovanie zeleniny je doplnkovou funkciou záhrady.

*Pre novú výstavbu sa povolujú jednoduché jednopodlažné stavby na individuálnu rekreačiu, a to ako nepodpivničené objekty **max. zastavanej plochy 20 m² v bloku IV 01 a 35 m² v bloku IV 02.** Povoluje sa 1 podkrovné podlažie s výmerou do 50% nadzemného podlažia. Min. 30% nezastavanej plochy záhrady musí tvoriť vysoká zeleň (ovocné a okrasné stromy), min. 60% nezastavanej plochy záhrady nízka zeleň (trávniky, kvetové záhony). Spevnené plochy a plochy pre pestovanie zeleniny (ako doplnková funkcia záhrady) môžu tvoriť zostatok z nezastavanej plochy pozemku. Záhrada a záhradný*

TELEFÓN

+421 2 5935 6111

EMAIL

info@bratislava.sk

ICÓ

00 603 481

ONLINE

www.bratislava.sk



HLAVNÉ MESTO SLOVENSKEJ REPUBLIKY BRATISLAVA

Primaciálne nám. 1, P. O. Box 192, 814 99 Bratislava 1

domček, ktoré nie sú napojené na kanalizáciu, musia byť vybavené žumpou. Nad rámec prípustnej zastavanej plochy sa povolujú ľahké konštrukcie do 16 m² (altánky, pergoly). Neprekročiteľná výška stavby v hrebeni strechy: 5,5 m nad výškou osi priľahlej prístupovej komunikácie.

Táto regulácia platí aj pre pozemok, ktorý vznikne zlúčením parciel. Charakter tejto regulácie je podmienený územnotechnickými parametrami lokality (charakter parcelácie, nedostatočná infraštruktúra, obmedzené možnosti dopravnej obsluhy, bezpečnostné požiadavky v území a pod.). Súčasné objekty, ktoré prekračujú limity tejto regulácie je možné ponechať, pokiaľ boli realizované v súlade so zákonom.

Ploty: povolujú sa pletivové ploty výšky najviac 150 cm s možnosťou obrastenia popínavou zeleňou alebo sprievodným živým plotom.

S ohľadom na možnú infiltráciu do spodných vôd sa v území nepovoľuje hnojenie pôdy.“. „Regulácia využitia územia“ je hlavným výkresom štúdie, v rámci limitov daných regulatívmi rôzneho charakteru, koordinuje rozvoj územia. Všetky jestvujúce a budúce stavby (pozemné, inžinierske podzemné, nadzemné, komunikácie, stavby plôch zelene, exteriérové stavby) sú na úrovni blokov vyjadrené pomocou indexových parametrov a regulačných prvkov, ktoré definujú ich funkciu, polohu a mieru (kapacitu, objem fyzický a funkčný).

Pre záujmový blok IV – 02 sú stanovené/tab. č. 05 + výkres regulácie, cit.:

- „IZP max = 0,095; IPP max. = 0,143; podiel zelene min. = 73%; ekoindex min. = 0,95“

Ďalej upozorňujeme, že súčasný komunikačný systém v lokalite, jeho technické vyhotovenie a šírkové parametre, odpovedá účelu, pre ktorý bol budovaný - obsluhe záhrad.

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava ako dotknutý orgán podľa §140a ods.2 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov dáva žiadateľovi do pozornosti, že podľa § 140b ods.3 stavebného zákona, veta prvá, je dotknutý orgán viazaný obsahom svojho predchádzajúceho záväzného stanoviska, ktoré vo veci vydal; to neplatí, ak došlo k zmene ustanovení právneho predpisu, podľa ktorých dotknutý orgán záväzné stanovisko vydal, alebo k podstatnej zmene skutkových okolností, z ktorých dotknutý orgán vychádzal.

Dokumentáciu sme si ponechali.

Co: MČ Bratislava-Ružinov
Magistrát – ODI, OUIC-archív

S pozdravom

Ing. arch. Matúš Vallo v.r.
Primátor